



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

*Výbor pro rozvoj*

**2011/0415(COD)**

12. 6. 2012

# **POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY**

## **58 - 59**

**Návrh stanoviska**  
**Thijs Berman**  
(PE489.521v01-00)

kterým se stanoví společná pravidla a postupy pro provádění nástrojů pro  
vnější činnost Unie

Návrh nařízení  
(COM(2011)0842 – C7-0494/2011 – 2011/0415(COD))

AM\905097CS.doc

PE491.127v02-00

**CS**

*Jednotná v rozmanitosti*

**CS**



**Pozměňovací návrh 58**  
**Cristian Dan Preda**

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 8 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***(8a) Finanční pomoc ve formě rozpočtové podpory by měla být udělována pouze tehdy, jsou-li splněny požadavky týkající se kvality řízení veřejných výdajů a týkající se parlamentní kontroly a auditorských kapacit.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 59**  
**Cristian Dan Preda**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 4 – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***Finanční pomoc ve formě rozpočtové podpory, jak je stanovena v písm. c) výše, a v souladu s článkem nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství<sup>1</sup>, bude přidělena pouze a) na základě měřitelných cílů a ukazatelů výkonnosti, b) je-li řízení veřejných výdajů dané partnerské země dostatečně transparentní, spolehlivé a efektivní, a c) pokud byly přijaty řádně formulované odpovědné nebo makroekonomické politiky kladně hodnocené hlavními dárci, včetně případně mezinárodními finančními institucemi. Před schválením jakéhokoli rozhodnutí o financování bude Komise usilovat o to, aby jí vlády dotčených partnerských zemí poskytly záruky, že***

*zajistily kapacity parlamentní kontroly a  
auditu, včetně přístupu veřejnosti  
k informacím.*

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

Or. en